

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-29 ta' Mejju 2007

li temenda d-Deciżjonijiet 84/247/KEE u 84/419/KEE fir-rigward tal-kotba tal-merhla għall-ispeċijiet bovini

(notifikata taht id-dokument numru C(2007) 2199)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2007/371/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

(4) Il-kriterji biex jiddaħhlu annimali bovini fil-kotba tal-merhla għandhom madankollu jqisu s-sitwazzjoni speċifika ta' l-istabbiliment ta' razez ġodda. Il-holqien ta' razza ġdida jista' jimplika l-inklużjoni ta' annimali minn razez oħra fit-taqsimha ewlenija ta' ktieb tal-merhla.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 77/504/KEE tal-25 ta' Lulju 1977 fuq l-annimali tal-fart ta' razza pura għat-tniissil⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni, it-tielet u r-raba' inciż ta' l-Artikolu 6 tagħha,

(5) Jinhtieg, għalhekk li, matul il-perjodu ta' stabbiliment ta' ktieb tal-merhla ġdid, isiru provvedimenti għal deroga mir-regola li tgħid li huma biss l-annimali ta' nisel pur ta' l-istess razza li jistgħu jiddaħhlu fit-taqsimha ewlenija tal-ktieb tal-merhla ta' razza partikolari. Dan il-perjodu ta' stabbiliment għandu jiġi definit fil-programm tat-tniissil ta' l-annimali ta' l-organizzazzjoni jew l-assocjazzjoni tal-persuni li jrabbu l-annimali għar-razza. Sabiex tiġi evitata l-konfużjoni bl-isem ta' razza eżistenti, għandu jintgħażel isem distint għar-razza l-ġdida.

Billi:

(1) L-organizzazzjonijiet jew assocjazzjonijiet ta' persuni li jrabbu l-annimali għar-razza u li jzommu jew jstabbilixxu kotba tal-merhla għall-annimali bovini ta' razza pura għat-tniissil jistgħu jiġu rikonnoxxuti uffiċjalment biss jekk ikunu konformi mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 84/247/KEE⁽²⁾.

(6) Bil-hsieb tat-titjib progressiv tar-razez eżistenti, id-Deciżjoni 84/419/KEE tippermetti li fit-taqsimha supplimentari ta' ktieb tal-merhla jiddaħhlu biss nisa minn razez oħra jew nisa minghajr nisel pur. Il-ġeni tagħhom jistgħu jiġu integrati fit-taqsimha ewlenija biss permezz tad-dixxendenti nisa biss.

(2) L-annimali ta' l-ispeċi bovina jistgħu jitniżżlu fi ktieb tal-merhla biss jekk ikunu konformi mad-Deciżjoni 84/419/KEE⁽³⁾.

(7) Biex l-organizzazzjonijiet approvati ta' min irabbi l-annimali jkollhom iktar flessibilità, huwa permess ukoll li jiddaħhlu l-irġiel fit-taqsimha supplimentari. Sabiex jiġu evitati bidliet ġenetiċi tar-razza mhux ikkontrollati, il-ġeni tagħhom għandhom jiġu integrati fit-taqsimha ewlenija permezz tad-dixxendenti nisa tagħhom biss.

(3) Id-Deciżjoni 84/419/KEE ma fihiex dispożizzjonijiet speċifiċi għall-istabbiliment ta' kotba tal-merhla għal razez ġodda, u tippermetti biss li jiddaħhlu annimali ta' nisel pur ta' l-istess razza fit-taqsimha ewlenija tal-ktieb tal-merhla ta' razza partikolari.

(8) Sabiex jiġi żgurat ir-rikonoxximent reciproku bejn il-kotba tal-merhla ta' l-istess razza u biex ix-xerrejja jkunu infurmati bl-annimali għat-tniissil u l-prodotti ġerminattivi tagħhom, ir-regoli interni ta' l-organizzazzjonijiet u l-assocjazzjonijiet ta' min irabbi l-annimali għar-razza li huma magħrufa uffiċjalment, għandhom isemmu b'mod ċar l-isem tar-razza u, fil-każ ta' razza ġdida, jiddefinixxu l-perjodu ta' meta giet stabbilita.

⁽¹⁾ ĠU L 206, 12.8.1977, p. 8. Id-Direttiva kif l-aħhar emendata bir-Regolament (KE) Nru 807/2003 (ĠU L 122, 16.5.2003, p. 36).

⁽²⁾ ĠU L 125, 12.5.1984, p. 58.

⁽³⁾ ĠU L 237, 5.9.1984, p. 11.

- (9) Barra minn hekk, jinhtieg li fil-kriterji għar-rikonoxximent ta' l-organizzazzjonijiet u l-assocjazzjonijiet u għall-inkluzjoni ta' annimali bovini fil-kotba tal-merhla, jiddahhlu referenzi xierqa għar-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2000 li jstabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettjar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga ⁽¹⁾, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 820/97 tal-Kunsill.
- (10) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar iz-Zootekniki,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni 84/247/KEE huwa emendat skond l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni 84/419/KEE hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 1

1. Biex jikkwalifika għall-inkluzjoni fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tal-merhla tar-razza tiegħu, l-annimal għandu:

- (a) ikun dixxendent ta' ġenituri u nanniet inkluzi fit-taqsimha ewlenija tal-ktieb tal-merhla ta' l-istess razza,
- (b) ikun identifikat u r-registrat skond ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1760/2000 (*) u r-regoli adottati għall-implimentazzjoni tiegħu,
- (ċ) ikollu razza pura (*pedigree*) stabbilita skond ir-regoli ta' dak il-ktieb tal-merhla.

2. B'deroga mill-paragrafu 1(a), annimali ta' nisel pur jew dixxendenti ta' annimali b'nisel pur ta' razez differenti jistgħu jiġu inkluzi direttament fit-taqsimha ewlenija ta' ktieb tal-merhla ġdid matul il-perjodu ta' stabbiliment ta' ktieb tal-merhla għal razza ġdida.

Il-perjodu ta' stabbiliment tar-razza l-ġdida għandu jiġi definit fil-programm ta' tniissil ta' l-organizzazzjoni jew l-assocjazzjoni ta' min irabbi l-annimali għar-razza, taht il-kontroll u bil-ftehim ta' l-awtoritajiet kompetenti, skond id-Deciżjoni 84/247/KEE. Ir-razza l-ġdida għandha tingħata isem li ma jistax jiġi mfixkel ma' isem razza eżistenti.

3. Kull meta animal jiddahhal fit-taqsimha ewlenija ta' ktieb tal-merhla ġdid, u l-annimal jew wiehed mill-ġenituri tiegħu diġà kien irregistrat fi ktieb tal-merhla eżistenti iehor, għandha tiġi ddokumentata referenza għall-isem ta' dak il-ktieb tal-merhla eżistenti, fejn kien iddahhal originarjament l-annimal jew il-ġenitur wara t-twelid, flimkien man-numru tal-ktieb tal-merhla originali.

(*) ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1791/2006 (GU L 363, 20.12.2006, p. 1).”

- (2) Fil-paragrafi 1 u 2 ta' l-Artikolu 3, il-kelma “mara” tinbidel bil-kelma “animal”.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tibda tapplika mis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 29 ta' Mejju 2007.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membre tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1791/2006 (GU L 363, 20.12.2006, p. 1).

ANNEX

Il-punt 3 ta' l-Anness tad-Deċiżjoni 84/247/KEE tinbidel b'dan li ġej:

“3. jkollhom sett ta' regoli li jkopru:

- (a) id-definizzjoni tal-karatteristiċi tar-razza, inkluż isem ir-razza;
- (b) l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali skond is-sistema u l-kontenut tad-*database* rikjesta mir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 (*) u r-regoli adottati għall-implimentazzjoni tagħha;
- (ċ) is-sistema għar-reġistrazzjoni tar-razzez puri (*pedigrees*)
- (d) id-definizzjoni tal-miri tat-tnissil tagħhom, li fil-każ ta' l-istabbiliment ta' ktieb tal-merħla għal razza ġdida, għandha tinkludi ċ-ċirkostanzi dettaljati ta' l-istabbiliment tar-razza l-ġdida;
- (e) is-sistemi għall-użu tad-*data* dwar l-andament tal-bhejjem;
- (f) it-tqassim tal-ktieb tal-merħla, jekk hemmx kundizzjonijiet differenti għall-inkluzjoni ta' l-annimali jew jekk hemmx proċeduri differenti għall-klassifikazzjoni ta' l-annimali li jiġu inklużi fil-ktieb.

(*) ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1.”